

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2015 Rhif 1867 (Cy. 274)

BWYD, CYMRU

**Rheoliadau Dŵr Mwynol Naturiol, Dŵr Ffynnon
a Dŵr Yfed wedi'i Botelu (Cymru) 2015**

<i>Gwnaed</i>	-	-			<i>4 Tachwedd 2015</i>
<i>Gosodwyd gerbron</i>					
<i>Cynulliad Cenedlaethol</i>					
<i>Cymru</i>	-	-	-	-	<i>6 Tachwedd 2015</i>
<i>Yn dod i rym</i>	-	-			<i>28 Tachwedd 2015</i>

RHEOLIADAU DŴR MWYNOL NATURIOL, DŴR FFYNNON A DŴR YFED WEDI'I BOTELU (CYMRU) 2015

RHAN 1

Rhagarweiniol

1. Enwi, cychwyn a chymhwyso
2. Dehongli
3. Esemptiadau

RHAN 2

Dŵr mwynol naturiol

4. Cydnabyddiaeth fel dŵr mwynol naturiol
5. Gwrthod rhoi cydnabyddiaeth neu dynnu cydnabyddiaeth yn ôl
6. Cais i dynnu cydnabyddiaeth yn ôl
7. Hysbysiad o newidiadau
8. Datblygu ffynhonnau dŵr mwynol naturiol
9. Triniaethau i ddŵr mwynol naturiol ac ychwanegiadau iddo
10. Potelu dŵr mwynol naturiol
11. Labelu dŵr mwynol naturiol
12. Hysbysebu dŵr mwynol naturiol
13. Gwerthu dŵr mwynol naturiol

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Dŵr Mwynol Naturiol, Dŵr Ffynnon a Dŵr Yfed wedi'i Botelu (Cymru) 2015. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) [View outstanding changes](#)

RHAN 3

Dŵr y bwriedir ei werthu fel “spring water” neu “dŵr ffynnon”

14. Datblygu ffynhonnau dŵr a photelu dŵr y bwriedir ei labelu a'i werthu fel “spring water” neu “dŵr ffynnon”
15. Triniaethau i ddŵr y bwriedir ei labelu a'i werthu fel “spring water” neu “dŵr ffynnon” ac ychwanegiadau iddo
16. Labelu dŵr fel “spring water” neu “dŵr ffynnon”
17. Hysbysebu dŵr fel “spring water” neu “dŵr ffynnon”
18. Gwerthu dŵr fel “spring water” neu “dŵr ffynnon”

RHAN 4

Dŵr yfed wedi'i botelu

19. Potelu dŵr yfed
20. Labelu dŵr yfed wedi'i botelu
21. Hysbysebu dŵr yfed wedi'i botelu
22. Gwerthu dŵr yfed wedi'i botelu

RHAN 5

Monitro a samplu

PENNOD 1

Dŵr mwynol naturiol

23. Monitro dŵr mwynol naturiol

PENNOD 2

Dŵr wedi'i botelu a'i labelu fel “spring water” neu “dŵr ffynnon” a dŵr yfed wedi'i botelu

24. Monitro dŵr wedi'i botelu a'i labelu fel “spring water” neu “dŵr ffynnon” a dŵr yfed wedi'i botelu
25. Samplau a dadansoddi
26. Camau adferol

PENNOD 3

Triniaethau

27. Monitro triniaethau penodol

PENNOD 4

Samplau

28. Cyffredinol
29. Dosbarthu
30. Hysbysu
31. Dadansoddiad gan Gemegydd y Llywodraeth

RHAN 6

Gorfodi ac amrywiol ddarpariaethau

32. Gorfodi
33. Cymhwyso'r Ddeddf: hysbysiadau gwella
34. Cymhwyso'r Ddeddf: pwerau mynediad
35. Cymhwyso darpariaethau eraill y Ddeddf
36. Arbedion a darpariaethau trosiannol
37. Dirymiadau
38. Diwygiadau i ddeddfwriaeth arall
- Llofnod

ATODLEN 1 Cydnabod dŵr mwynol naturiol

RHAN 1 — Dŵr mwynol naturiol a echdynnir o'r ddaear yng Nghymru

1. Rhaid i berson sy'n ceisio cael cydnabyddiaeth ar gyfer dŵr...
2. Pan fydd yn ofynnol rhoi gwybodaeth ar yr anionau, cationau,...
3. Pan fydd gwybodaeth a ofynnir gan baragraff 1 wedi'i rhoi,...
4. Rhaid i'r awdurdod bwyd, wrth roi cydnabyddiaeth i ddŵr mwynol...

RHAN 2 — Dŵr mwynol naturiol a echdynnir o'r ddaear mewn gwlad heblaw Gwladwriaeth AEE

5. Rhaid i berson sy'n ceisio cael cydnabyddiaeth ar gyfer dŵr...
6. Pan fydd yn ofynnol rhoi gwybodaeth ar yr anionau, cationau,...
7. Rhaid i'r Asiantaeth gydnabod y cyfryw ddŵr os bydd yr...
8. Bydd cydnabyddiaeth o'r cyfryw ddŵr yn dirwyn i ben ar...
9. Rhaid i'r Asiantaeth, pan fydd yn cydnabod dŵr yn unol...

RHAN 3 — Gofynion a meini prawf ar gyfer cydnabod dŵr mwynol naturiol

10. Rhaid i berson sy'n ceisio cael dŵr wedi'i gydnabod fel...
11. (1) Yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), rhaid i berson sy'n...

RHAN 4 — Manylion am anionau, cationau, cyfansoddion sydd heb eu hŷoneiddio ac elfennau hybrin

ATODLEN 2 Triniaeth tynnu fflworid

1. Ni chaiff neb roi triniaeth tynnu fflworid ar ddŵr mwynol...
2. Rhaid i berson sy'n ceisio cael awdurdodiad i roi triniaeth...
3. Rhaid i'r awdurdod bwyd asesu'r cais ac unrhyw wybodaeth gefnogol...
4. Pan fydd yr awdurdod bwyd yn penderfynu awdurdodi triniaeth tynnu...
5. Pan fydd yr awdurdod bwyd yn penderfynu gwrthod awdurdodi triniaeth...
6. Pan fydd triniaeth tynnu fflworid wedi cael ei hawdurdodi yn...
7. Caiff yr awdurdod bwyd dynnu awdurdodiad triniaeth tynnu fflworid yn...
8. Pan fydd yr awdurdod bwyd yn hysbysu person sy'n ceisio...
9. Rhaid i'r Asiantaeth, ar ôl cael cais o dan baragraff...
10. Rhaid i'r awdurdod bwyd gydymffurfio â chyfarwyddyd yr Asiantaeth o...

ATODLEN 3 Triniaeth aer a gyfoethogir ag osôn

1. Ni chaiff neb roi triniaeth aer a gyfoethogir ag osôn...
2. Rhaid i driniaeth aer a gyfoethogir ag osôn beidio â...
3. Rhaid i berson sy'n ceisio cael awdurdodiad i roi triniaeth...

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Dŵr Mwynol Naturiol, Dŵr Ffynnon a Dŵr Yfed wedi'i Botelu (Cymru) 2015. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

4. Rhaid i'r awdurdod bwyd asesu'r cais ac unrhyw wybodaeth gefnogol...
 5. Pan fydd yr awdurdod bwyd yn penderfynu awdurdodi triniaeth aer...
 6. Pan fydd yr awdurdod bwyd yn gwrthod awdurdodi triniaeth aer...
 7. Pan fydd triniaeth aer a gyfoethogir ag osôn wedi cael...
 8. Caiff yr awdurdod bwyd dynnu awdurdodiad triniaeth aer a gyfoethogir...
 9. Pan fydd yr awdurdod bwyd yn hysbysu person sy'n ceisio...
 10. Rhaid i'r Asiantaeth, ar ôl cael cais o dan baragraff...
 11. Rhaid i'r awdurdod bwyd gydymffurfio â chyfarwyddyd yr Asiantaeth o...
- ATODLEN 4 Gofynion datblygu a photelu ar gyfer dŵr mwynol naturiol a dŵr y bwriedir ei labelu a'i werthu fel "spring water" neu "dŵr ffynnon"
1. Rhaid i gyfarpar ar gyfer datblygu'r dŵr gael ei osod...
 2. Rhaid amddiffyn y ffynnon neu'r allanfa rhag risg llygredd.
 3. Rhaid i'r dalgylch, y pibellau a'r cronfeydd fod o ddeunyddiau...
 4. Rhaid i'r amodau ar gyfer y datblygu, yn enwedig yr...
 5. (1) Yn ddarostyngedig i is-baragraffau (2) a (3), rhaid peidio...
 6. (1) Rhaid i gyfanswm cyfrif cytref y dŵr y gellir...
 7. (1) Ar ôl potelu, ni chaiff cyfanswm cyfrif cytref y...
 8. Rhaid bod y dŵr yn rhydd o—
- ATODLEN 5 Ansoddau dŵr mwynol naturiol
- RHAN 1 — Terfynau uchaf ar gyfer ansoddau dŵr mwynol naturiol
- RHAN 2 — Nodweddion perfformiad ar gyfer dadansoddi'r ansoddau yn Rhan 1
- ATODLEN 6 Mynegiadau labelu ar gyfer dŵr mwynol naturiol
- ATODLEN 7 Gofynion ar gyfer dŵr wedi'i botelu a'i labelu'n "spring water" neu "dŵr ffynnon" a dŵr yfed wedi'i botelu gan gynnwys crynodiadau neu werthoedd a ragnodwyd o'r paramedrau
- RHAN 1 — Gofynion ar gyfer dŵr wedi'i botelu a'i labelu'n "spring water" neu "dŵr ffynnon" a dŵr yfed wedi'i botelu
1. Mae dŵr yn bodloni gofynion yr Atodlen hon—
 2. Rhaid darllen crynodiadau neu werthoedd y paramedrau a restrir yn...
- RHAN 2 — Gwerthoedd paramedrig ar gyfer paramedrau microbiolegol a chemegol
- RHAN 3 — Gwerthoedd paramedrig ar gyfer paramedrau dangosol
- RHAN 4 — Gwerthoedd paramedrig ar gyfer radon, tritiwm a dogn dangosiadol (ID)
- ATODLEN 8 Monitro ar gyfer paramedrau heblaw sylweddau ymbelydrol mewn dŵr wedi'i botelu a'i labelu'n "spring water" neu "dŵr ffynnon" a dŵr yfed wedi'i botelu
- RHAN 1 — Gwiriadau
1. Samplu
 2. Ystyr gwirio yw samplu dŵr wedi'i botelu a'i labelu'n "spring..."
 3. Amllder y samplu
- RHAN 2 — Monitro archwiliad
4. Samplu
 5. Ystyr monitro archwiliad yw samplu dŵr wedi'i botelu a'i labelu'n...
 6. Amllder y samplu
- ATODLEN 9 Monitro ar gyfer sylweddau ymbelydrol mewn dŵr wedi'i botelu a'i labelu'n "spring water" neu "dŵr ffynnon" a dŵr yfed wedi'i botelu
- RHAN 1 — Cyffredinol

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Dŵr Mwynol Naturiol, Dŵr Ffynnon a Dŵr Yfed wedi'i Botelu (Cymru) 2015. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

1. Rhaid i bob awdurdod bwyd fonitro dŵr wedi'i botelu a'i...
 2. Radon
 3. Rhaid i'r arolygon cynrychioliadol gael eu cynllunio mewn modd sy'n...
 4. Rhaid i bob awdurdod bwyd fonitro ar gyfer radon os...
 5. Tritiwm
 6. Rhaid cyflawni'r samplu ar yr amlerau a bennir yn y...
 7. Os yw'r crynodiad o dritiwm yn uwch na'r gwerth paramedrig...
 8. Dogn dangosiadol
 9. Rhaid cyflawni'r samplu ar yr amlerau a bennir yn y...
 10. Caiff yr awdurdod bwyd ddefnyddio amrywiol strategaethau sgrinio dibynadwy er...
 11. Os yw'r awdurdod bwyd yn sgrinio am radioniwclid unigol neu...
 12. (1) Os yw'r awdurdod bwyd yn sgrinio am weithgaredd alffa...
 13. Esemptiad o'r monitro
 14. Trin dŵr yfed wedi'i botelu
 15. Cyfartaleddu
- ATODLEN 10 RHAN 2 — Amlerau gofynnol samplu a dadansoddi
Samplu a dadansoddi paramedrau heblaw sylweddau ymbelydrol mewn dŵr wedi'i botelu a'i labelu'n "spring water" neu "dŵr ffynnon" a dŵr yfed wedi'i botelu
- RHAN 1 — Cyffredinol
1. Dadansoddi samplau
 2. Awdurdodiad ar gyfer dulliau dadansoddi amgen
 3. Samplu a dadansoddi gan bersonau heblaw awdurdodau bwyd
- ATODLEN 11 RHAN 2 — Dulliau dadansoddi a nodweddion perfformiad
Samplu a dadansoddi ar gyfer dogn dangosiadol mewn dŵr wedi'i botelu a'i labelu'n "spring water" neu "dŵr ffynnon" a dŵr yfed wedi'i botelu
- RHAN 1 — Cyffredinol
1. Dadansoddi samplau
 2. Ar gyfer bob paramedr a radioniwclid a bennir yng ngholofn...
 3. Ar gyfer pob paramedr a bennir yng ngholofn gyntaf Tabl...
 4. Os bodlonir y fformiwla ganlynol, ystyrir y bydd y dogn...
- ATODLEN 12 RHAN 2 — Dulliau dadansoddi a nodweddion perfformiad
Cymhwyso ac addasu darpariaethau'r Ddeddf
- ATODLEN 13 Diwygiadau i ddeddfwriaeth arall
1. Rheoliadau Cyflenwadau Dŵr Preifat (Cymru) 2010
 2. Yn rheoliad 3(a), yn lle "Rheoliadau Dŵr Mwynol Naturiol, Dŵr...
 3. Rheoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) (Cymru) 2013
 4. Yn Atodlen 1, hepgorer y cyfeiriad at "Rheoliadau Dŵr Mwynol...
 5. Rheoliadau Gwybodaeth am Fwyd (Cymru) 2014
 6. Yn Atodlen 7, hepgorer paragraffau 49 a 50.
- Nodyn Esboniadol

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Dŵr Mwynol Naturiol, Dŵr Ffynnon a Dŵr Yfed wedi'i Botelu (Cymru) 2015. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau.

View outstanding changes

Changes and effects yet to be applied to :

- Sch. 1 para. 1 words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(11\)\(a\)](#)
- Sch. 1 para. 5 words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(11\)\(c\)\(ii\)](#)
- Sch. 1 para. 5 words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(11\)\(c\)\(i\)](#)
- Sch. 1 Pt. 2 heading words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(11\)\(b\)](#)
- Sch. 2 para 3(b) words substituted by [S.I. 2017/935 reg. 11](#) (Amendment to Welsh text)
- Sch. 3 para. 1(c) substituted by [S.I. 2017/935 reg. 12\(b\)](#) (Amendment to Welsh text)
- Sch. 3 para. 1(b) words substituted by [S.I. 2017/935 reg. 12\(a\)](#)
- Sch. 7 Pt. 3 Table C word omitted by [S.I. 2017/935 reg. 13\(a\)\(ii\)](#)
- Sch. 7 Pt. 3 Table C words omitted by [S.I. 2017/935 reg. 13\(b\)\(ii\)](#)
- Sch. 7 Pt. 3 Table C words omitted by [S.I. 2017/935 reg. 13\(c\)\(ii\)](#)
- Sch. 7 Pt. 3 Table C words substituted by [S.I. 2017/935 reg. 13\(a\)\(i\)](#)
- Sch. 7 Pt. 3 Table C words substituted by [S.I. 2017/935 reg. 13\(b\)\(i\)](#)
- Sch. 7 Pt. 3 Table C words substituted by [S.I. 2017/935 reg. 13\(c\)\(i\)](#)
- Sch. 8 omitted by [S.I. 2017/935 reg. 14](#)
- Sch. 9 para. 13(2)(3) inserted by [S.I. 2017/935 reg. 15\(2\)](#)
- Sch. 9 para. 13(1) words renumbered as para. 13(1) by [S.I. 2017/935 reg. 15\(1\)](#)
- Sch. 10 para. 1(1) words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(12\)](#)
- Sch. 11 para. 1 words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(13\)](#)
- Regulations applied in part (with modifications) by [S.I. 2023/959 reg. 4\(b\)](#)Sch. 2
- reg. 2(1) words inserted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(2\)\(a\)\(ii\)](#)
- reg. 2(1) words inserted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(2\)\(a\)\(iii\)](#)
- reg. 2(1) words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(2\)\(a\)\(i\)](#)
- reg. 2(1) words substituted by [S.I. 2017/935 reg. 3\(a\)](#)
- reg. 2(1) words substituted by [S.I. 2017/935 reg. 3\(b\)](#)
- reg. 2(3) words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(2\)\(b\)](#)
- reg. 3(1)(a) words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(3\)\(a\)](#)
- reg. 3(1)(d) substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(3\)\(b\)](#) (as substituted) by [S.I. 2020/1581 reg. 4\(4\)\(a\)](#)
- reg. 3(1)(d) words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(3\)\(b\)](#) (This amendment not applied to legislation.gov.uk. [S.I. 2019/1046](#), reg. 8(3)(b) substituted immediately before IP completion day by [S.I. 2020/1581](#), regs. 1(2), 4(4)(a))
- reg. 4(2)(b) words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(4\)\(a\)\(i\)](#)
- reg. 4(2)(c) omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(4\)\(a\)\(ii\)](#)
- reg. 4(2)(d) substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(4\)\(a\)\(iii\)](#) (as substituted) by [S.I. 2020/1581 reg. 4\(4\)\(b\)](#)
- reg. 4(2)(d) words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(4\)\(a\)\(iii\)\(aa\)](#) (This amendment not applied to legislation.gov.uk. [S.I. 2019/1046](#), reg. 8(4)(a)(iii) substituted immediately before IP completion day by [S.I. 2020/1581](#), regs. 1(2), 4(4)(b))
- reg. 4(2)(d)(ii) substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(4\)\(a\)\(iii\)\(bb\)](#)
- reg. 4(3) omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(4\)\(b\)](#)
- reg. 4A inserted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(5\)](#)
- reg. 4A(6) words substituted in earlier amending provision [S.I. 2019/1046](#), reg. 8(5) by [S.I. 2020/1581 reg. 4\(4\)\(c\)\(i\)](#)
- reg. 4A(12) words substituted in earlier amending provision [S.I. 2019/1046](#), reg. 8(5) by [S.I. 2020/1581 reg. 4\(4\)\(c\)\(ii\)](#)
- reg. 13(2)(a)-(d) substituted by [S.I. 2017/935 reg. 4](#)
- reg. 15(1) words renumbered as reg. 15(1) by [S.I. 2017/935 reg. 5\(1\)](#)
- reg. 15(2) inserted by [S.I. 2017/935 reg. 5\(2\)](#)

- reg. 17(3) inserted by [S.I. 2017/935 reg. 6](#)
- reg. 18(1)(a)-(c) substituted by [S.I. 2017/935 reg. 7](#)
- reg. 24(1)(a) words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(6\)](#)
- reg. 24(2)(a) omitted by [S.I. 2017/935 reg. 8](#)
- reg. 27A inserted by [S.I. 2017/935 reg. 9](#)
- reg. 27A(b) words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(7\)\(a\)](#) (This amendment not applied to legislation.gov.uk. S.I. 2019/1046, reg. 8(7) substituted immediately before IP completion day by S.I. 2020/1581, regs. 1(2), 4(4)(d))
- reg. 27A(b) words omitted by virtue of S.I. 2019/1046 reg. 8(7)(a)(i) (as substituted) by [S.I. 2020/1581 reg. 4\(4\)\(d\)](#)
- reg. 27A(b) words substituted by S.I. 2019/1046 reg. 8(7)(a)(ii) (as substituted) by [S.I. 2020/1581 reg. 4\(4\)\(d\)](#)
- reg. 27A(c) words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(7\)\(b\)\(ii\)](#) (This amendment not applied to legislation.gov.uk. S.I. 2019/1046, reg. 8(7) substituted immediately before IP completion day by S.I. 2020/1581, regs. 1(2), 4(4)(d))
- reg. 27A(c) words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(7\)\(b\)\(i\)](#) (This amendment not applied to legislation.gov.uk. S.I. 2019/1046, reg. 8(7) substituted immediately before IP completion day by S.I. 2020/1581, regs. 1(2), 4(4)(d))
- reg. 27A(c) words substituted by S.I. 2019/1046 reg. 8(7)(b)(i) (as substituted) by [S.I. 2020/1581 reg. 4\(4\)\(d\)](#)
- reg. 27A(c) words substituted by S.I. 2019/1046 reg. 8(7)(b)(ii) (as substituted) by [S.I. 2020/1581 reg. 4\(4\)\(d\)](#)
- reg. 27B inserted by [S.I. 2017/935 reg. 10](#)
- reg. 27B(b) words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(8\)\(a\)\(i\)](#)
- reg. 27B(b) words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(8\)\(a\)\(iii\)](#)
- reg. 27B(b) words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(8\)\(a\)\(ii\)](#)
- reg. 27B(c) words omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(8\)\(b\)\(ii\)](#)
- reg. 27B(c) words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(8\)\(b\)\(i\)](#)
- reg. 27B(c) words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(8\)\(b\)\(iii\)](#)
- reg. 27B(c) words substituted by S.I. 2019/1046 reg. 8(8)(b)(ia) (as inserted) by [S.I. 2020/1581 reg. 4\(4\)\(e\)](#)
- reg. 33(4) omitted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(9\)](#)
- reg. 36(1)(b) words substituted by [S.I. 2019/1046 reg. 8\(10\)](#)